

Prüfungen Master Translatologie WS 2019/20

1. Semester

Modul 04-TLG-2001 Translation im Kulturtransfer					
Englisch					
Klausur Kulturtransfer	Mo	10.02.2020	10:00–11:00 Uhr	HSG HS 4	Sinner
Fachübersetzen B-A	Di	04.02.2020	13:00–15:00 Uhr	HSG H002	Ahting/Herting
Französisch					
Klausur Kulturtransfer	Mo	10.02.2020	10:00–11:00 Uhr	HSG HS 4	Sinner
Fachübersetzen B-A	Fr	07.02.2020	15:00–17:00 Uhr	HSG H003	Scheel/Rohrlack
Russisch					
Klausur Kulturtransfer	Mo	10.02.2020	10:00–11:00 Uhr	HSG HS 4	Sinner
Fachübersetzen B-A	Mi	05.02.2020	15:15–17:15 Uhr	HSG H001	Behrens/Weber
Spanisch					
Klausur Kulturtransfer	Mo	10.02.2020	10:00–11:00 Uhr	HSG HS 4	Sinner
Fachübersetzen B-A	Mo	03.02.2020	17:00–19:00 Uhr	HSG H003	Emsel/Sinner
Modul 04-TLG-2002 Projekt- und Translationsmanagement					
Klausur	Di	04.02.2020	9:00–10:30 Uhr	HSG HS 8	Czulo/Ahting
Modul 04-TLG-2007 Fachübersetzen I (zweite B-oder C-Sprache)					
Englisch					
Fachübersetzen B-A	Di	04.02.2020	13:00–15:00 Uhr	HSG H002	Ahting/Herting
Französisch					
Fachübersetzen B-A	Fr	07.02.2020	15:00–17:00 Uhr	HSG H003	Scheel/Rohrlack
Galicisch					
Fachübersetzen B-A	Fr	24.01.2020	15:00–17:00 Uhr	HSG H003	Sinner
Spanisch					
Fachübersetzen B-A	Mo	03.02.2020	17:00–19:00 Uhr	HSG H003	Emsel/Sinner
Katalanisch					
Fachübersetzen B-A	Di	04.02.2020	13:00–15:00 Uhr	Neues Augusteum A-03	Paasch-Kaiser/Hoberg
Modul 04-TLG-2010 Grundlagen der Translatologie					
Klausur	Mi	12.02.2020	10:00–11:30 Uhr	NSG S126	Czulo/Reichmann
Modul 04-ALT-1001 Sprachkompetenz L3-Sprache Niveau I					
Baskisch					
Klausur	Di	04.02.2020	19:00-20:30 Uhr	NSG S104	Lauzirika Amias/Sinner
Mündliche Prüfung	unterrichtsbegleitend				Lauzirika Amias
Galicisch					
Klausur	Fr	31.01.2020	15:00–16:30 Uhr	NSG S112	Mancebo Cancela/Sinner
mündliche Prüfung	Di	04.02.2020	13:15–14:45 Uhr	NSG S403	Mancebo Cancela/
Katalanisch					
Klausur	Mo	03.02.2020	17:15–18:45 Uhr	NSG S225	Monzonís Carda /Sinner/ Paasch-Kaiser
mündliche Prüfung	Nach persönlicher Absprache mit Frau Monzonís Carda				Monzonís Carda

Modul 04-ALT-1003 Sprachkompetenz L3-Sprache Niveau III					
Baskisch					
Klausur	Di	11.02.2020	15:00–16:30 Uhr	NSG S124	Lauzirika Amias/Sinner
Mündliche Prüfung	unterrichtsbegleitend				Lauzirika Amias
Galicisch					
Klausur	Di	28.01.2020	17:15–18:45 Uhr	NSG S210	Mancebo Cancela/Sinner
mündliche Prüfung	Do	23.01.2020	17:15–18:45 Uhr	Neues Augusteum A-05	Mancebo Cancela
Katalanisch					
Klausur	Fr	31.01.2020	13:15–14:45 Uhr	NSG S225	Monzonís Carda / Sinner/Paasch-Kaiser
mündliche Prüfung	Nach persönlicher Absprache mit Frau Monzonís Carda				Monzonís Carda

3. Semester

Modul 04-TLG-2005 Spezialprobleme der Fachübersetzung I B-Sprache/zweite B-Sprache					
Bitte beachten Sie die Hinweise zur Hausübersetzung https://ialt.philol.uni-leipzig.de/studium/m-a-translatologie/hausuebersetzung/					
Englisch					
Fachübersetzen A-B	Mo	03.02.2010	11:00–13:00 Uhr	HSG H003	Jones/Dyre Moellenhoff
Hausübersetzung	Abgabetermin ist mit dem Prüfer zu vereinbaren				Ahting/Herting
Französisch					
Fachübersetzen A-B	Mi	05.02.2020	13:00–15:00 Uhr	HSG H003	Massuard/Aussenac-Kern
Hausübersetzung	Abgabetermin ist mit dem Prüfer zu vereinbaren				Scheel
Russisch					
Fachübersetzen A-B	Fr	14.02.2020	11:00–13:00 Uhr	HSG H001	Bujanow
Hausübersetzung	Abgabetermin ist mit dem Prüfer zu vereinbaren				Behrens
Spanisch					
Fachübersetzen A-B	Fr	07.02.2020	13:00–15:00 Uhr	Neues Augusteum A-03	Rodríguez/Hourani Martín
Hausübersetzung	Abgabetermin ist mit dem Prüfer zu vereinbaren				Emsel/Sinner

Modul 04-TLG-2009 Dolmetschen B- oder C-Sprache					
Online-Einschreibung für die individuellen Prüfungstermine vom 29.01. bis 05.02.2020					
Englisch					
Dolmetschen	Di	18.02.2020	ab 14:00 Uhr	GWZ Albrecht-Neubert-Raum	Ende/Jones
	Mi	19.02.2020	ab 09:00 Uhr	GWZ Albrecht-Neubert-Raum	Ende/Jones
Französisch					
Dolmetschen	Do	13.02.2020	ab 09:00 Uhr	GWZ H4516	Rohrlack/Aussenac-Kern
Spanisch					
Dolmetschen	Mi	12.02.2020	ab 14:30 Uhr	GWZ H3510	Krüger/Rodríguez

Modul 04-TLG-2011 Übersetzungsprojekt Softwarelokalisierung					
Präsentation	unterrichtsbegleitend				Behrens/Czulo
Hausarbeit	Abgabetermin 30. März 2020				Behrens/Czulo

Modul 04-TLG-2013 Vertiefung Sachfach					
Jura					
Klausur	Mo	10.02.2020	14:00–15:30 Uhr	Raum 4.33 (Burgstraße 21)	Juristenfakultät